

## 中国13億人の頂点に君臨するイラストレーター

## 李歆(リ・ファン)氏の作品が日本に初上陸！

## 『ILLUSTRATION ARTIST 150』に掲載

クリエイティブなどのプロフェッショナル・エージェンシー事業を展開する株式会社クリーク・アンド・リバー社(本社:東京都千代田区、代表取締役社長:井川幸広)は、中国最大のマンガ・アニメ賞である「金龍賞」を2回受賞し、米ファッション・コスメブランド「ANNA SUI」とのコラボレーションなど、近年、世界的に活躍の場を広げる中国の人気イラストレーター、李歆(Li Huan)氏とのエージェンシー契約を結びました。同氏の日本における活動第1弾として、様々な分野で活躍中のイラストレーションアーティスト150人の作品を結集した書籍『ILLUSTRATION ARTIST 150』(出版社:ソシム)に同氏の作品が掲載されています。

李氏は、中国重慶師範大学アニメ・漫画専門講師を務める傍ら、イラストレーター、デザイナー、クリエイティブディレクター、アートディレクターとしても活躍されています。2006年に出版した絵本『傀儡娃娃(英題:Dummy Doll)』は、中国の若者たちの間でたちまち話題に。初版5000部はすぐに売り切れ、現在までで7回増刷されるほどの超人気作品です。また、シリーズ第2作である『妄想洋館(英題:Chimerical Castle)』(2008年)は、絵本として中国国内初版部数最高記録である5万部を初版。同シリーズは累計10万部を売り上げました。同氏はこれまで、中国国内で最も権威のあるマンガ・アニメ大賞である『金龍賞』を2回受賞しています。ゴスロリ系の作品を得意としており、ポップでキュートでありながら、独創的でどこかダークな世界観。米ファッションコスメブランド「ANNA SUI」や、韓国化粧品ブランド「Vinistyle」とのコラボレーションなど、アートディレクターやデザイナーとしても活躍しています。

当社は今後、李氏の日本での出版活動のみならず、イラストレーター、デザイナー、クリエイティブディレクター、アートディレクターとしての能力を最大限に発揮できるよう、映像、ゲーム、Web、ファッションなど様々な分野における活動をサポートしてまいります。

## イラストレーター 李 歆(Li Huan)氏 プロフィール



中国重慶師範大学アニメ・漫画専攻講師  
絵本作家中国イラスト協会会員  
重慶デザイン協会会員

中国で人気のイラストレーター。重慶師範大学コミック・アニメ専門講師も務める。ゴスロリ系のデザインを得意とし、ファッション・化粧品ブランドとの相性が抜群に良い。『傀儡娃娃』『妄想洋館』などの絵本を出版し、中国のコミック・アニメ大賞「金龍賞」を2回受賞。アメリカブランドANNA SUI、韓国ブランドVinistyleなどとのコラボレーション案件でも好評価を得る。

好きなイラストレーター:小島文美、Jamie Hewlett、James Jeanなど

好きな日本のミュージシャン:椎名林檎、Love Pshychedelico、菅野よう子など

公式ホームページURL:<http://weibo.com/dummydoll000>

公式pixiv:<http://pixiv.me/dummydollihuan>

## 主な受賞歴

- 2003年 中国広告協会学院賞を受賞
- 2004年 中国青年杯美術デザイン大賞優秀賞を受賞
- 2004年 治父賞デザイン大賞優秀賞を受賞
- 2007年 1月 中国デザイン明日之星大賞優秀賞を受賞
- 2008年 1月 第4届金龍賞“年度最佳絵本漫画”賞を受賞
- 2009年 1月 作品が《中国插画年鑑》に収録される
- 2009年 7月 上海国際図形図象大賞(SICG)優秀賞を受賞
- 2009年 9月 第6届金龍賞“最佳指導先生”賞を受賞
- 2011年 7月 入選MOKO!年度業界精英“-デザインイラスト50強
- 2012年 9月 第9届金龍賞“年度最佳絵本漫画”賞を受賞

## 李 歆 氏よりコメント

幼少期に日本のアニメやマンガ、音楽などの魅力に惹かれ、いつか日本で活動したいという夢を思い描いていました。

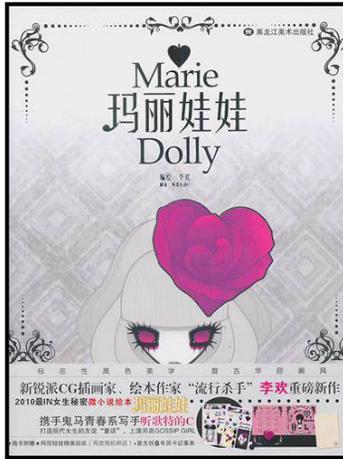
今回、『ILLUSTRATION ARTIST150』に私の作品が掲載され、日本での活動の第一歩をきることができ非常にうれしく思っています。

日本では、ジャンルを越えて、様々なクリエイターの方々とのコラボレーションに挑戦したいと考えています。本のイラストや装丁デザイン、ミュージックビデオのアートディレクションやジャケットデザイン、ファッションブランドや化粧品などのクリエイティブディレクションなど、日本人クリエイターの方々から刺激をもらいながら、多くの方に私の作品を見てもらえるよう、精力的に活動していきたいです。

李 敏 氏の主な作品



『傀儡娃娃 (英題: Dummy Doll)』



瑪麗娃娃 (英題: Marie Dolly)



妄想洋館 (英題: Chimerical Castle)

企業とのコラボレーション



『傀儡娃娃』×「AnnaSui」  
広告デザイン



新ブランド「Vinistyle」のクリエイティブディレクション  
中国で500店舗を展開、売上4億元以上(約66億円)



中国最大手の携帯電話会社「China mobile」×『傀儡娃娃』  
スマホUIをデザイン



中国人気少女ファッションブランド「阿呀呀-七色花」×『傀儡娃娃』  
人気コスメのアートディレクション  
国内売上3千万元(約5億円)

『ILLUSTRATION ARTIST 150 イラストレーションアーティスト150』概要



編集:株式会社パルプライド  
出版社:ソシム  
ISBN-10: 4883379434  
ISBN-13: 978-4883379439  
価格:2,680円+税  
ページ数: 320ページ

ディスクジャケット、キャラクターアート、ポスターイラストレーション、小説挿絵、コミック、広告アートなど、様々な分野で活躍するイラスト界のTOPアーティスト150人の作品を収録したイラストレーション年鑑。カバーはリバーシブル対応で、安倍吉俊氏(「All You Need Is Kill」 「NHKによろこせ!」の装丁ほか)、KEI氏(「初音ミク」のキャラクターデザインほか)が書き下ろしたイラストを使用しています。

**『ILLUSTRATION ARTIST 150 イラストレーションアーティスト150』収録作家一覧(五十音順)**

青木友香 / 灯さかす / 秋田カズシゲ / 明菜 / agoera / ashimai / aska / 足立ゆうじ / 安倍吉俊 / AYUMI /  
 あらいびろよ / 安藤尚美 / 池田優 / 磯部トースト / 犬山紙子 / 岩田舞子 / 岩本ゼロゴ / 上田夢人 / usi / 内山ユニコ  
 / エダりつこ / 蛸原あきら / えむかみ / おーじろう / おおたうに / おおでゆかこ / 大西洋 / 大野そら / 大槍葦人 /  
 小川恵子 / 尾谷おさむ / おどり / おにねこ / 梶山よこあ / カズモトモミ / カツラテラコ / 加藤ノブキ / カナヘイ /  
 仮眠 / ガリバー岡崎 / 神田智哉 / きしもとあや / 北千里 / 木村敏子 / 銀行 / 久織ちまき / 棕本夏夜 / 黒田 /  
 黒はむ / KEI / K,Kanehira / げみ / 小塚類子 / 後藤正行 / ことこと / 狛蜜ザキ / 今野隼史 / サイトウユウスケ /  
 サタケシュンスケ / Sachicafe / さぶ / 地獄のミサワ / しばの番茶 / しみずけいた / 史群アル仙 / 46 / STUDY 優作 /  
 せきやゆりえ / 千野えなが / ソウノナホ / 田上俊介 / タカハシヒロユキ / 高橋庸平 / 高旗将雄 / タカムラマサヤ /  
 タカヤマトシアキ / 竹永絵里 / 田代ほけきよ / 橋由宇 / 田中寛崇 / danny / 玉石佳世 / タムラカヨ / danciao /  
 tica85 bookstores / チバサトコ / ちろり / 辻恵 / tuccio / 出水ぼすか / 戸井理恵 / 唐辛子ひでゆ /  
 Tomoko Shintani / とりのあくあ / Toronn / 長乃 / 撫子凜 / 西島大介 / にほへ / 沼田健 / ネギシシゲリ / ねこ助 /  
 猫囃子 / pai / pako / はしゃ / ハチモココ / Hama-House / HARIKEN(針生謙一) / Harunaluna / ヒコ / 左 /  
 ひびき玲音 / Boojil / 深町なか / フクイヒロシ / フクザワ / 福満しげゆき / 藤真拓哉 / フミヨモギ / へびつかい /  
 菩須彦 / pon-marsh / 松下進 / 松山賢 / 祀花よう子 / 美樹本晴彦 / 岬 / 水那瀬 / 宮島亜希 / ミヤモトヨシコ /  
 mirto / 本秀康 / 桃雪琴梨 / 森俊博 / YAGI / やぎともこ / ヤマコ / 山下良平 / 山田タクヒロ / 祐壺 / ゆうこ /  
 YOUCHAN / loundraw / **李敏** / りゃんよ / riresu / 鱗粉あす / refeia / わたなべふみ(敬称略)

2013年に本格スタートした作家エージェンシー事業は、現在117名の作家をネットワークする規模にまで成長いたしました。  
 昨年末には宮部みゆき氏『模倣犯』、寺沢武一氏『コブラ』などの作品を翻訳し、世界へ向けて電子配信するなど、国境を越  
 えた作家活動もサポートしております。今後は、日本人作家のみならず、中国や韓国をはじめとする諸外国の作家とのエー  
 ジェント契約も進め、国内外問わず、グローバルな活動をサポートしていく予定です。当社の理念である「クリエイターの生涯  
 価値の向上」の実現のため、世界のクリエイターが活躍できるよう様々な取り組みを続けてまいります。

**■株式会社クリーク・アンド・リバー社 会社概要**

社 名:株式会社クリーク・アンド・リバー社

本 社:東京都千代田区麹町二丁目10番9号 C&Rグループビル

設 立:1990年3月

代 表 者:代表取締役社長 井川 幸広

ネットワーク:東京・大阪・札幌・仙台・大宮・名古屋・京都・高松・広島・福岡・熊本・那覇 / ソウル・上海・北京

事業内容:クリエイティブ・建築・ファッションのプロフェッショナルに特化したエージェント、プロデュース、アウトソーシング、  
 著作権及びコンテンツの管理・流通。グループには、医療・IT・法曹・会計・建築・ファッション分野がある。

URL:<http://www.cri.co.jp> | <http://www.creativevillage.ne.jp> (クリエイターのための情報サイト「CREATIVE VILLAGE」)

本リリースに関するお問い合わせ先

**株式会社クリーク・アンド・リバー社** 経営企画部 creek@hq.cri.co.jp

TEL:03-4550-0008 FAX:03-4550-0018 URL:<http://www.cri.co.jp>